

كنيسة مار نقولا الأنطاكية الأرثوذكسية

St. Nicholas Orthodox Church

Antiochian Archdiocese of North America

Diocese of Los Angeles and the West

5200 Diamond Hts. Boulevard, San Francisco, CA 94131

Tel: (415) 648-5200

Email: info@stnicholas-sf.com--website: stnicholas-sf.com

His Eminence **Metropolitan JOSEPH**, Archbishop
of New York and Metropolitan of all North America

Pastor, V. Rev. Fr. **George Baalbaki**

(586) 214-4428 revbaalbaki@yahoo.com

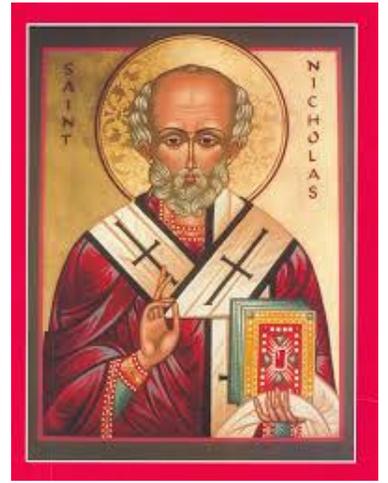
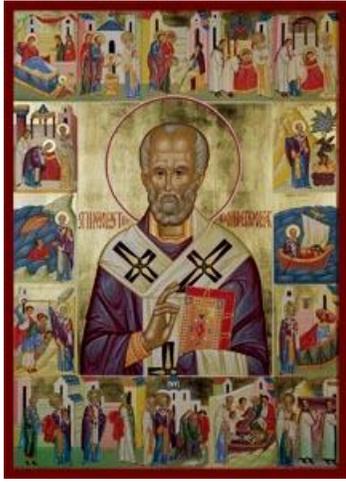
Pastor Emeritus, V. Rev. Fr. **Gregory Ofiesh**

Sub-Dn. **Michel Khoury**

Sub-Dn. **Ilyan Baalbaki**

Parish Council Chairman: **Maher Munib Zabaneh (650) 219-3779**

Parish Council Vice Chairman: **Ramzi Srouji**



Sunday, May 12, 2019

**Sunday of the Myrrh-Bearing Women,
Pious Joseph of Arimathaea & Righteous Nicodemus**

ويوسف الرامي ونيقوديموس أحد حاملات الطيب

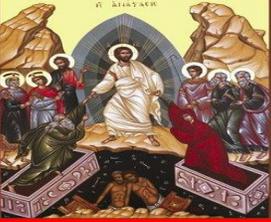


Christ is Risen! Indeed He is Risen!

Al Maseeh Qam! Haqan Qam!

Kristos Anesti! Alithos Anesti!

المسيح قام! حقا قام كل عام وأنتم بخير

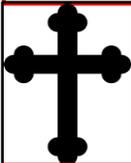


PHIMI OF METROPOLITAN JOSEPH:

JOSEPH, the most devout, the most reverend, chosen by God as Archbishop of New York and the Metropolitan of all North America, our Father and Chief Shepherd, may God grant him many years!

On behalf of our Pastor, Father George, and our parish, we would like to wish our Father in Christ Metropolitan JOSEPH a happy Saint Joseph Day.

Among the first be mindful, O Lord, of our Archbishop whom do thou grant unto thy holy churches in peace, safety, honor, health and length of days, and rightly dividing the word of thy truth.



**Memorial Service: Nine and Forty-Day Memorial Service for the Handmaiden of God
Ester Clemence Antone Lama, wife of (Late) Abdallah Hanna Shami.**

May her memory be eternal!

الرسالة: أعمال الرسل ٦ : ١-٧

في تلك الأيام لما تكاثر التلاميذ حدث تدمر من اليونانيين على العبرانيين بأن أراملهم كنَّ يُهملن في الخدمة اليومية، فدعا الإثنا عشر جمهور التلاميذ وقالوا: لا يحسن أن نترك نحن كلمة الله ونخدم الموائد، فانتخبوا أيها الإخوة منكم سبعة رجال مشهود لهم بالفضل ممثلين من الروح القدس والحكمة فنقيمهم على هذه الحاجة ونواظب نحن على الصلاة وخدمة الكلمة. فحسَّ الكلام لدى جميع الجمهور، فاخترنا واستفانُس رجلا ممثلًا من الإيمان والروح القدس وفيلبس وبروخورس ونيكانور وتيْمُن وبرمناس ونيقولاوس دخيلاً أنطاكيًا. وأقاموهم أمام الرسل فصلُّوا ووضعوا عليهم الأيدي. وكانت كلمة الله تنمو وعدد التلاميذ يتكاثر في أورشليم جدًا. وكان جمع كثير من الكهنة يُطيعون الإيمان.

THE EPISTLE: The Acts of the Sainly and Pure Apostles. (6:1-7)

In those days, when the disciples were increasing in number, the Hellenists murmured against the Hebrews because their widows were neglected in the daily distribution. And the Twelve summoned the body of the disciples and said, "It is not right that we should give up preaching the word of God to serve tables. Therefore, brethren, pick out from among you seven men of good repute, full of the Spirit and of wisdom, whom we may appoint to this duty. But we will devote ourselves to prayer and to the ministry of the word." And what they said pleased the whole multitude, and they chose Stephen, a man full of faith and of the Holy Spirit, and Philip, and Prochorus, and Nicanor, and Timon, and Parmenas, and Nicolaos, a proselyte of Antioch. These they set before the apostles, and they prayed and laid their hands upon them. And the word of God increased; and the number of the disciples multiplied greatly in Jerusalem, and a great many of the priests were obedient to the faith.

THE GOSPEL: St. Mark. (15:43-16:8)

At that time, Joseph of Arimathea, a respected member of the council, who was also himself looking for the Kingdom of God, took courage and went to Pilate, and asked for the body of Jesus. And Pilate wondered if He were already dead; and summoning the centurion, he asked him whether Jesus was already dead. And when he learned from the centurion that He was dead, he granted the body to Joseph. And he bought a linen shroud, and taking Him down, wrapped Him in the linen shroud, and laid Him in a tomb, which had been hewn out of the rock; and he rolled a stone against the door of the tomb. Mary Magdalene and Mary the mother of Joses saw where He was laid. And when the Sabbath was passed, Mary Magdalene, Mary the mother of James, and Salome, bought spices so that they might go and anoint Him. And very early on the first day of the week they went to the tomb when the sun had risen. And they were saying to one another, "Who will roll away the stone for us from the door of the tomb?" And looking up, they saw that the stone was rolled back—it was very large. And entering the tomb, they saw a young man sitting on the right side, dressed in a white robe; and they were amazed. And he said to them, "Do not be amazed; you seek Jesus of Nazareth, Who was crucified. He has risen, He is not here; see the place where they laid Him. But go, tell His Disciples and Peter that He is going before you to Galilee; there you will see Him, as He told you." And they went out and fled from the tomb; for trembling and astonishment had come upon them; and they said nothing to anyone, for they were afraid.

الإنجيل: مرقس ١٥: ٤٣-٤٧ و ١٦: ١-٨

في ذلك الزمان جاء يوسف الذي من الرامة، مشيراً تقياً، وكان هو أيضاً منتظراً ملكوت الله. فاجترأ ودخل على بيلاطس وطلب جسد يسوع. فاستغرب بيلاطس أنه قد مات هكذا سريعاً، واستدعى قائد المئة وسأله: هل له زمان قد مات؟ ولما عرف من القائد، وهب الجسد ليوسف، فاشترى كتاناً وأنزله ولفه في الكتان ووضع في قبر كان منحوتاً في صخرة ودحرج حجراً على باب القبر. وكانت مريم المجدلية ومريم أم يوسي تنظران أين وضع. ولما انقضى السبت اشترت مريم المجدلية ومريم أم يعقوب وسالومة حنوطاً ليأتين ويدهننه. وبكرن جدا في أول الأسبوع وأتت القبر وقد طلعت الشمس، وكُنَّ يقلن في ما بينهن: من يدحرج لنا الحجر عن باب القبر؟ فتطلعن فرأين الحجر قد دُحرج لأنه كان عظيمًا جدًا. فلما دخلن القبر رأين شاباً جالساً عن اليمين لابساً حلة بيضاء فاندهلن. فقال لهن: لا تنذهلن. أتطلبن يسوع الناصري المصلوب؟ قد قام، ليس هو ههنا. هوذا الموضع الذي وضعه فيه. فاذهبين وقلن لتلاميذه ولبطرس إنه يسبقكم إلى الجليل، هناك ترونه كما قال لكم. فخرجن سريعاً وفررن من القبر وقد أخذتهن الرعدة والدهش، ولم يقلن لأحد شيئاً لأنهن كنَّ خائفات.

Food for Hungry Boxes: Please return them to any of our ushers. Thank you for your donations!

ANNOUNCEMENTS & EVENTS:

❖ **CAMP THREE HOLY YOUTHS: June 16-21st** campthy.com \$150 per camper Ages: 9-17

Parents of Campers:

Camp THY is right around the corner. We are asking for your help and generosity. We made a wish list of items that we need for activities for the children. Donations are greatly appreciated! The items can be found here: https://www.amazon.com/hz/wishlist/ls/2VB2TZBJKZ90?ref=wl_share.

Altar Candle Offering:

- ❖ We would like to wish a happy names day and pray for the good health of all of those named Yousef, Joseph, and Josephine especially **METROPOLITAN JOSEPH, Joseph El Sineitti, Joseph Hanna, Joseph Shatara, Joseph Stephens, Josephine Tannous, Yousef Rantisi, Joseph Tannous, and in loving memory of Yousef Katout and Yousef Tannous.**
- ❖ Offered by **Michael, Nadia, Tariq, and Rami Rantisi** for the good health of **Yousef Rantisi** on the occasion on his Name's Day. God bless and many years!

Holy Week Photos: Pictures and videos from the Holy Week are now up on our facebook page. Make sure to like, share, comment, and interact with the photos. Don't forget to tag those that you recognize. God bless!

- ❖ **Palm Sunday 2019**
https://www.facebook.com/pg/stnicksf/photos/?tab=album&album_id=10157411255379994
- ❖ **Holy Unction Service**
https://www.facebook.com/pg/stnicksf/photos/?tab=album&album_id=10157416931004994
- ❖ **Great and Holy Thursday**
https://www.facebook.com/pg/stnicksf/photos/?tab=album&album_id=10157419314794994
- ❖ **Great and Holy Friday**
https://www.facebook.com/pg/stnicksf/photos/?tab=album&album_id=10157422545219994
- ❖ **Great & Holy Pascha**
https://www.facebook.com/pg/stnicksf/photos/?tab=album&album_id=10157426397779994
- ❖ **Agape Vespers 2019**
https://www.facebook.com/pg/stnicksf/photos/?tab=album&album_id=10157426409339994

Metropolitan Anthony SUNDAY OF THE MYRRH -BEARING WOMEN

We remember today the Myrrh-bearing women, Joseph of Arimathea and Nicodemus, people who in the course of the Gospel are hardly mentioned, yet who, when Christ was seemingly defeated, when death, rejection, betrayal and hatred had conquered, proved to be people of faithfulness and courage, the faithfulness of the heart and the courage that can be born only of love. At the moment of the Crucifixion all the Apostles had fled save one, John, who stood at the foot of the Cross with the Mother of God. Everyone else had abandoned Christ, only a small group of women stood at a short distance from the Cross, and when He had died, they came to anoint His Body which Joseph of Arimathea had sought from Pilate, unafraid of being recognised as a disciple, because in life and in death love and faithfulness had conquered.

Let us reflect on this. It is easy to be Christ's disciples when we are on the crest of the wave, in the security of countries where no persecution, no rejection is endured, no betrayal can lead us to martyrdom, or simply to becoming the victims of mockery and rejection.

Let us think of ourselves not in regard to Christ alone but with regard to one another, because Christ has said that what we have done to any one of us, to the smallest, to the most insignificant, we have done to Him.

Let us ask ourselves how we behave when someone is rejected, mocked, ostracised, condemned by public opinion or by the opinion of those who mean something to us, whether at that moment our heart

remains faithful, whether at that moment we find courage to say, 'He was, and he remains my friend whether you accept or reject him'. There is no greater measure of faithfulness than that faithfulness which is made manifest in defeat. Let us consider this, because we all are defeated, we are defeated in so many ways. We all strive, with whatever energy we have - a little or much, to be what we should be, and we are defeated at every moment. Should we not look at one another not only with compassion, but with the faithfulness of friends who are prepared to stand by a person who falls, falls away from grace, falls away from his own ideal, frustrates all hopes and expectations which we have set on him or her. At that time let us stand by, at that time let us be faithful and prove that our love was not conditioned by the hope of victory but was a wholehearted gift, gratuitous, joyful, wonderful.

مبادرات من خارج السياق

دخل الشياخان يوسف ونيقوديمس، من حيث لا ندري، على خط أحداث الجمعة العظيمة ليواروا جسد الرب. ولا يكتفي الإنجيل بالإشارة إلى هذه المبادرة بل يخبرنا عن أخرى، أعظم منها، قامت بها نسوة يوم القيامة لِمَا زرنَ القبر لتطيب جسد المخلص. أمامنا مجموعتان ظهرتا من خارج سياق «الشرعية الرسولية» بالمعنى الضيق، إذا جاز التعبير، أي من خارج الدور الذي هيأ الرب من أجله من اختارهم لحمل البشارة، أي رسله الذين كانوا مبعثرين وخائفين ومختبئين في ذلك الحين. لقد أنتت مباردة كل من هاتين المجموعتين لتلقي ضوءاً محورياً في صميم التدبير الإلهي، بتأكيدهما على حقيقة موت الرب، من جهة، وقيامته، من جهة أخرى. وهذا فعلاً هو أساس الكرزاة الرسولية وشهادة الأنجيل.

هنا نعي تماماً كم كان ما تجرأت على فعله هاتان المجموعتان، -لربما فاقدة الشرعية أو الأحقية في نظر أصحاب الشرع والمعرفة والحق والعرف -، أساسياً لخروج الجماعة الرسولية من ضمورها وخوفها وتآكلها الداخلي في انهزامها أمام تلبية متطلبات دعوتها كما وعبيئة هربها أو اختبائها، إلى نور مشيئة الله، إلى نور قيامتها كجماعة فُبلتُها المسيح المصلوب والقائم. هل تعدت هاتان المجموعتان دوراً مرسومًا لغير أعضائهما؟ هل تحلّى أفرادها برتبة لم تُعط لهم أصلاً؟ هل استأنثروا بكرامة هي لغيرهم؟ هل أخطأوا في أن يأخذوا مبادرة تبدو أنها من خارج السياق المعهود بالنسبة لنا أو بحسب أعرافنا، أكان من جهة الدور أو الموقع أو الوضع أو الترتيب أو المسؤولية؟

لقد أجابتنا الكنيسة على هذه الأسئلة بإحياء ذكرى أفراد هاتين المجموعتين في الأحد الثاني بعد الفصح، فخلدت ما بادروا إلى فعله حينها. ونحن بدورنا نشكر الله على ما قاموا به إذ حازوا على رتبته اليوم بدافع من إقدامهم وجرأتهم ومحبتهم ونيته الصافية في وقت كان سيّد الموقف الخوف والجمود والوهن وانفراط العقد بين من صاروا أعمدة الكنيسة ورسولها. ونشكر الله أيضاً أن أصحاب هاتين المبادرتين لم يتبجحوا بما قاموا به حينها، إنّما كانت الكنيسة هي من بادرت في هذا اليوم إلى التعبير عن الشكر والامتنان لهم.

هل يصح أن نقارب تلك الذكرى على هذا المنوال؟ هل دارت أصلاً هذه الأسئلة والاعتبارات في خلد الجماعة الرسولية وأبناء الكنيسة الأولى؟ ما يهمّ ههنا هو كيف قاربت الجماعة حينها واقعها، المؤلم والصعب، ببساطة ومحبة ورفق، دون تعقيد الواقع أكثر بكثير الحسابات والاعتبارات والتحليل وتعقيدات الأنانية. فهاتان المبادرتان من خارج السياق المعهود سمحتا لنور القيامة بأن يحيي الجماعة كلها، في وقت كانت أحوالها لا تُحسد عليها إطلاقاً، وأن يدفعها في الاتجاه الذي أوصى به الرب تلاميذه قبل الأمام.

لعلّ هذه المقاربة تحيي فينا هذا الرجاء الكبير، بفعل قيامة المسيح وعمل روحه غير المنقطع فينا، عندما نتطّلع إلى واقعنا على مختلف مستوياته، البيئية والرعية والأبرشية كما وعلى مستوى الكنيسة الجامعة، وتعطينا الدفع اللازم والضروري لنفسح للروح المجال للعمل فينا وبيننا، فنتغلّب على الحواجز التي نضعها نحن أو تقيمها الظروف أمامنا. ألا نحتاج اليوم، في التعاطي مع شؤوننا وشجوننا، إلى مبادرات من خارج السياق المعهود، علّها تساعد في تحقيق ما تجنّدتنا من أجله بين بعضنا البعض، أي ورشة بناء معالم الملكوت في وسط هذا العالم؟

سلوان

متروبوليت جبيل والبترون وما يليهما

(جبيل لبنان)

SAINT NICHOLAS ORTHODOX CHURCH BANQUET HALL

The Saint Nicholas Orthodox Church Banquet Hall, is the perfect venue for your next wedding reception, baptism, graduation, birthday, or conference. We offer a range of professional banquet and catering services for making any event a very personal experience for our community. Our vast and eclectic menu showcases a variety of banquet menu options and premium beverages. Our friendly and professionally trained staff will work with you to identify your needs, budget and develop the perfect event for you.

For more information contact our Church office at (415) 648-5200 or info@stnicholas-sf.com



Banquet Hall Amenities

Over 6000 square feet
Seating for up to 350 guests
200 square foot elevated stage
25ft x 25ft dance floor
Lighting & Sound
Bar available
Fully equipped industrial kitchen
On-site catering available with staff
External caterers are welcome
Tables, chairs, linens, flatware, silverware available
Event set up, tear down and cleaning services available
Complimentary parking lot
Wheelchair accessible

THE MICHAEL LAW FIRM

(415) 447-2833
issa@michaellawsf.com
1648 Union St., Suite 201
San Francisco, CA 94123

ISSA J. MICHAEL, Esq.

Trial Attorney since 1996

REPRESENTING VICTIMS OF SERIOUS PERSONAL INJURY/WRONGFUL DEATH

- › Auto Accidents
 - › Pedestrians
 - › Bicycles
 - › Motorcycles
 - › Taxi
 - › Buses
 - › Trucking
 - › Airplane & Train Crashes
 - › Construction Site Accidents
 - › Explosions, Fires & Burns
 - › Product Defects
 - › Defective Medical Devices & Drugs
 - › Medical Malpractice
 - › Elderly Abuse
 - › Falls (Slip & Trip)
 - › Dog Attacks
 - › Assault/Battery & Homicides
- Millions of dollars recovered for clients.
 - No fees unless recovery.
 - San Francisco Bay Area, the State & Across the Nation.
 - Members of the State Bar of California, Consumer Attorneys of California, & San Francisco Trial Lawyers Association.



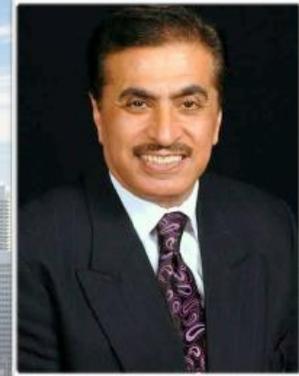
***PASSION, SENSITIVITY &
ZEALOUS ADVOCACY***

www.MichaelLawSF.com





**ONE MARKET STREET, 36TH FLOOR | San Francisco CA
433 Airport Blvd, Suite 126 | Burlingame CA
2901 West Coast Highway | Newport Beach CA**



Looking to...

- **Purchase a home?**
- **Sell your business?**
- **Purchase a new business?**
- **Purchase commercial property?**
- **Lease a location for your business?**

**We are here to help you!
CALL ON US**

JERIES TANNOUS
Commercial and Residential Real Estate
BRE # 00550532
Cell: (650)740-9263

**Specializing in:
Business Brokerage
Commercial Real Estate
Sales & Leasing
Residential Real Estate**